

زوار الحدائق العامة وحديقة الحيوان ومدينة الطفل حسب النوع* - إمارة دبي

Visitors of Public Parks, Zoo and Children's City by Type* - Emirate of Dubai

(2013 - 2011)

جدول (05 - 01) Table

Title	2013			2012			2011			البيان
	المجموع Total	زوار آخرون Other Visitors	طلاب Students	المجموع Total	زوار آخرون Other Visitors	طلاب Students	المجموع Total	زوار آخرون Other Visitors	طلاب Students	
Mushref Park	727,420	717,540	9,880	757,525	754,275	3,250	569,952	566,602	3,350	حديقة مشرف
AL Safa Park	1,081,604	1,068,663	12,941	895,604	883,040	12,564	838,126	825,684	12,442	حديقة الصفا
Jumeira Beach	1,341,853	1,339,274	2,579	1,292,446	1,289,019	3,427	1,127,720	1,124,500	3,220	شاطئ جميرا
Al Khor Park	1,086,577	1,013,459	73,118	1,065,754	1,041,774	23,980	1,004,798	977,937	26,861	حديقة الخور
Al Mamzer Park	2,033,866	2,031,667	2,199	1,849,532	1,848,412	1,120	1,730,263	1,729,088	1,175	حديقة الممزر
Zabeel Park	840,428	829,848	10,580	821,985	800,116	21,869	931,714	911,924	19,790	حديقة زعبيل
Children's City	116,332	74,587	41,745	128,990	70,776	58,214	137,570	77,572	59,998	مدينة الطفل
zoo	515,719	493,389	22,330	427,565	409,303	18,262	402,401	379,984	22,417	حديقة الحيوان
Total	7,743,799	7,568,427	175,372	7,239,401	7,096,715	142,686	6,742,544	6,593,291	149,253	المجموع

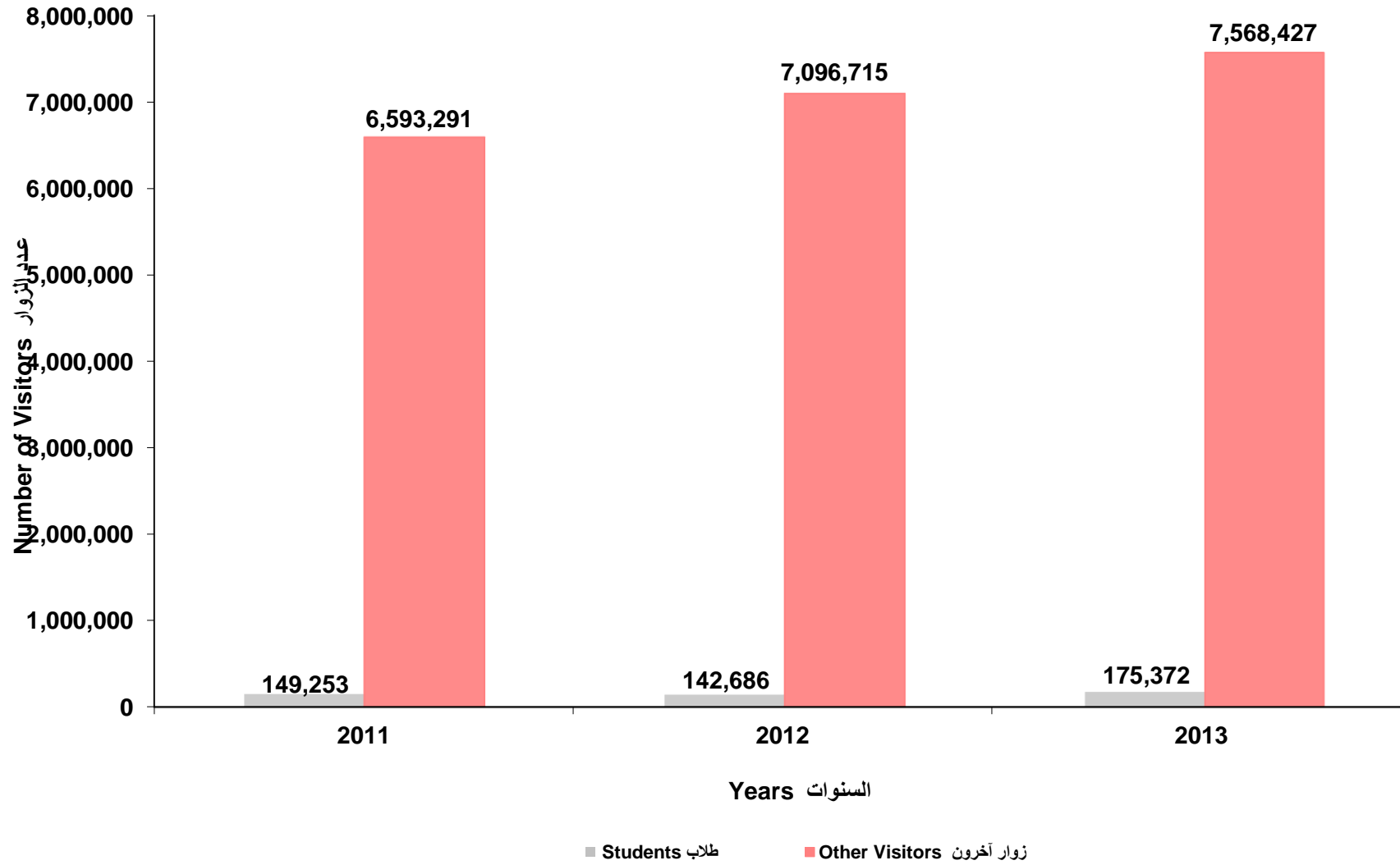
* Excluding Residential Communities Parks

Source : Dubai Municipality

* لا تشمل حدائق الأحياء السكنية

المصدر : بلدية دبي

زوار الحدائق العامة وحديقة الحيوان ومدينة الطفل - إمارة دبي
Visitors of Public Parks, Zoo and Children's City - Emirate of Dubai)
(2011 - 2013)

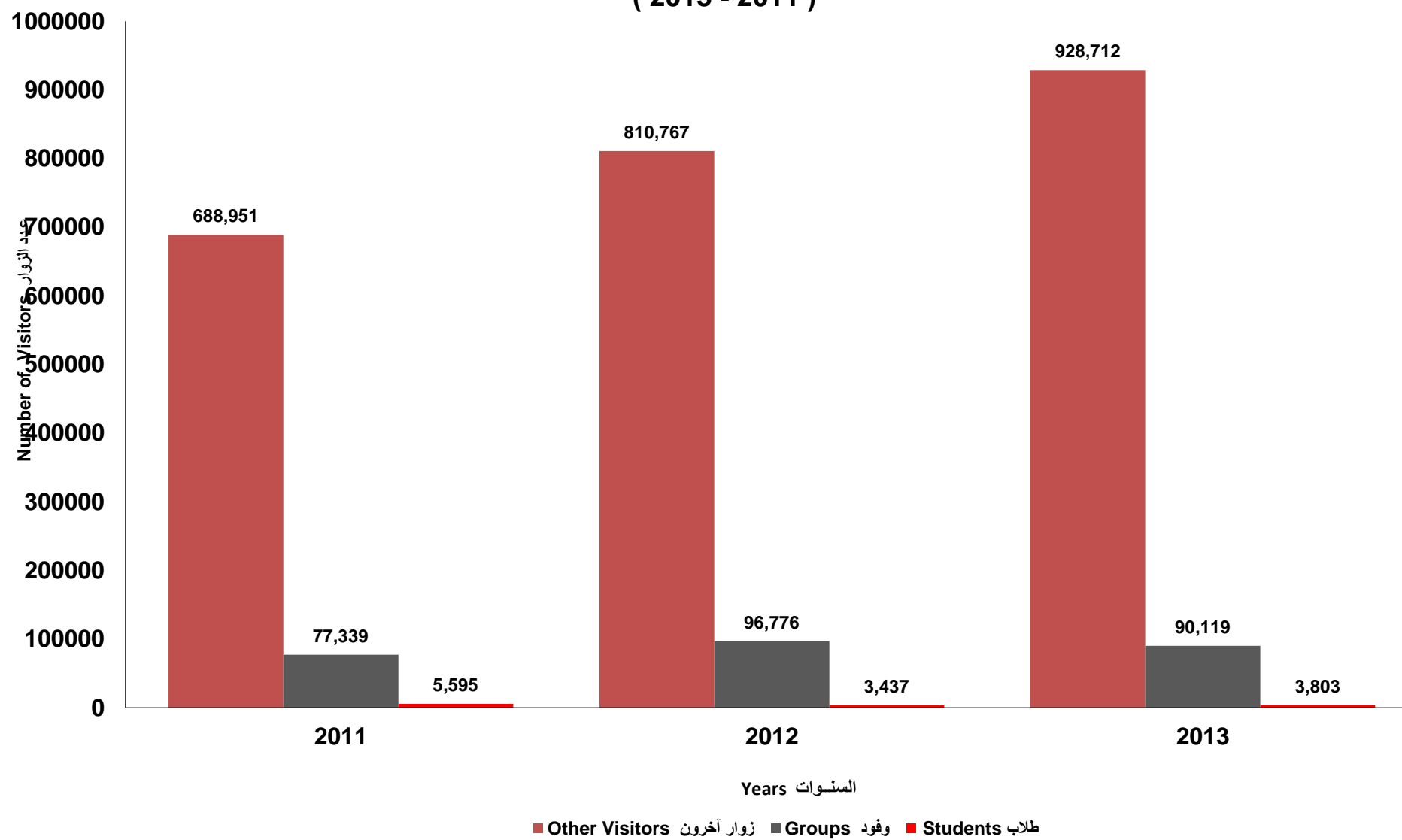


زوار متحف دبي حسب النوع
Dubai Museum's Visitors by Type
(2013 - 2011)

جدول (02 - 05) Table

مجموع الزائرين Total Visitors	هيئات حكومية (الطلاب) Government Authorities (Students)	زوار آخرون Other Visitors			وفود Groups			السنوات Years
		المجموع Total	أطفال Children	كبار Adults	المجموع Total	الوفود السياحية (شركات الباص الكبير) Tourism Groups (Big Bus Companies)	الوفود الرسمية Official Groups	
771,885	5,595	688,951	19,205	669,746	77,339	76,195	1,144	2011
910,980	3,437	810,767	18,902	791,865	96,776	95,100	1,676	2012
1,022,634	3,803	928,712	17,869	910,843	90,119	89,600	519	2013

زوار متحف دبي حسب النوع
Dubai Museum's Visitors by Type
(2013 - 2011)



رواد وأعضاء المكتبات العامة حسب النوع - إمارة دبي
Visitors and Members of Public Libraries by Type - Emirate of Dubai
(2013 - 2011)

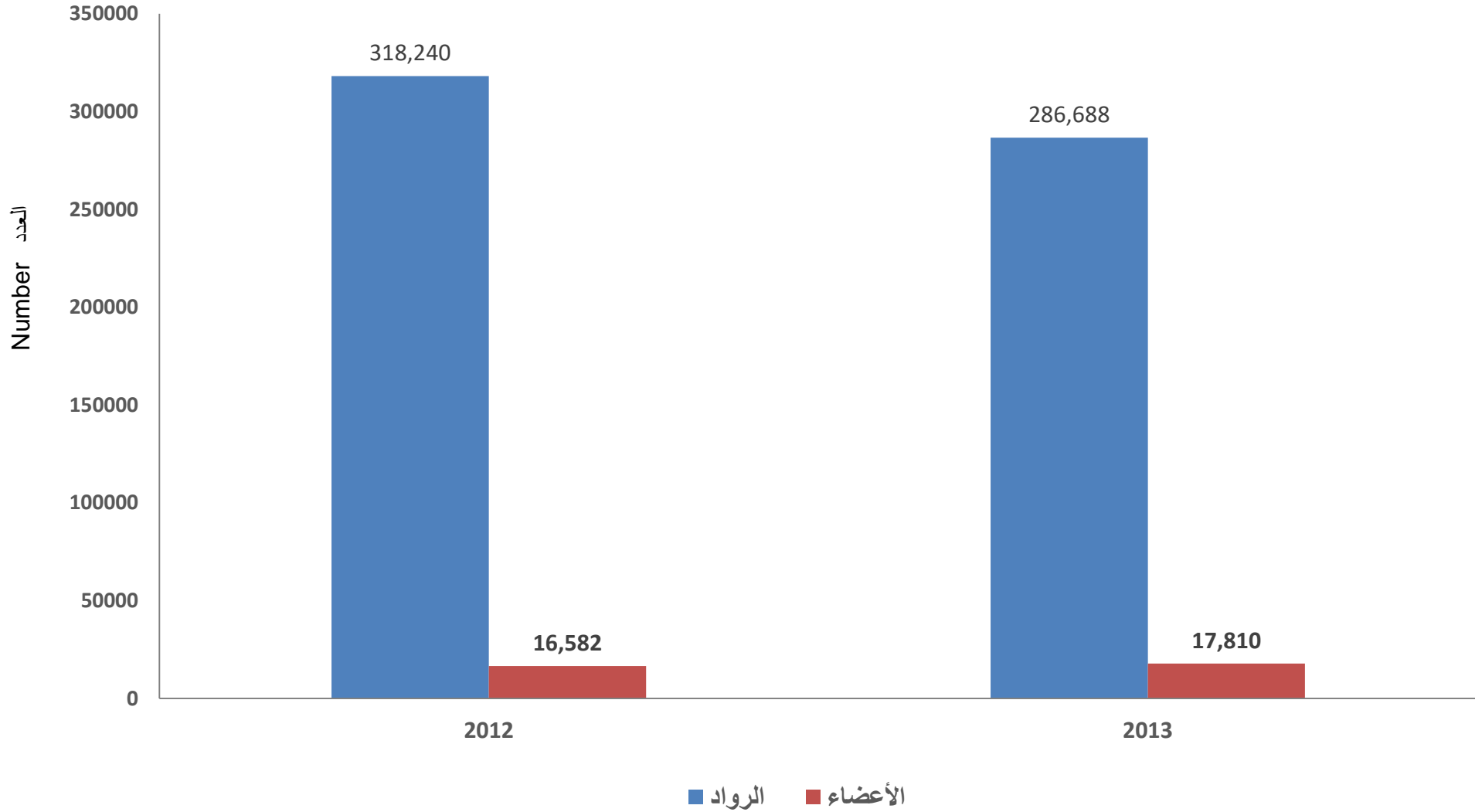
جدول (05 - 03) Table

العضوية* *Membership			الرواد Visitors			السنة
المجموع Total	أطفال Children	كبار Adults	المجموع Total	أطفال Children	كبار Adults	
15,315	2,035	13,280	351,038	40,479	310,559	2011
16,582	2,489	14,093	318,240	35,923	282,317	2012
17,810	2,915	14,895	286,688	36,438	250,250	2013

* Total memberships is accumulative
Source : Dubai Culture and Arts Authority

* مجموع العضويات الكلي تراكمي
المصدر: هيئة دبي للثقافة والفنون

رواد وأعضاء المكتبات العامة - إمارة دبي
Visitors and Members of Public Libraries - Emirate of Dubai
(2013 - 2012)



أعضاء* المكتبات العامة حسب النوع وموقع المكتبة - إمارة دبي
Members* of Public Libraries by Type and Library Location - Emirate of Dubai
(2013 - 2012)

جدول (05 - 04) Table

2013			2012			البيان Title
المجموع Total	أطفال Children	كبار Adults	المجموع Total	أطفال Children	كبار Adults	
6,850	144	6,706	6,780	144	6,636	المكتبة المركزية Central Library
2,617	542	2,075	2,507	501	2,006	مكتبة هور العنز Hor Alanz Library
1,388	328	1,060	1,259	269	990	مكتبة الراشدية Rashidiya Library
3,091	838	2,253	2,852	728	2,124	مكتبة الصفا Al Safa Library
823	200	623	747	172	575	مكتبة أم سقيم Umm Sequeim Library
603	222	381	575	219	356	مكتبة حتا Hatta Library
2,041	545	1,496	1,762	456	1,306	مكتبة الطوار El Towar Library
397	96	301	100	-	100	مكتبة المنخول Al Mankhool Library
17,810	2,915	14,895	16,582	2,489	14,093	المجموع Total

* Total memberships is accumulative

Source : Dubai Culture and Arts Authority

* مجموع العضويات الكلي تراكمي
المصدر : هيئة دبي للثقافة والفنون

رواد المكتبات العامة حسب موقع المكتبة - إمارة دبي
Visitors of Public Libraries by Library Location - Emirate of Dubai
(2013 - 2012)

جدول (05 - 05) Table

Title	2013	2012	البيان
Central Library	85,459	101,893	المكتبة المركزية
Hor Alanz Library	27,944	29,632	مكتبة هور العنز
Rashidiya Library	26,926	38,473	مكتبة الراشدية
Al Safa Library	39,478	42,637	مكتبة الصفا
Umm Sequeim Library	16,341	13,600	مكتبة أم سقيم
Hatta Library	9,774	15,940	مكتبة حتا
El Twar Library	60,141	70,528	مكتبة الطوار
Al Mankhool Library	20,625	5,537	مكتبة المنخول
Total	286,688	318,240	المجموع

Source : Dubai Culture and Arts Authority

المصدر : هيئة دبي للثقافة والفنون

أوعية المعلومات وعناوين الدوريات في المكتبات العامة* - إمارة دبي
Information Resources and Periodicals' Address at Public Libraries* - Emirate of Dubai
(2013 - 2011)

جدول (05 - 06) Table

عدد عناوين الدوريات Number of Periodicals' Address				عدد أوعية المعلومات Number of Information Resources					السنوات Years
المجموع Total	دوريات أطفال Children's Periodicals	دوريات أجنبية Foreign Periodicals	دوريات عربية Arabic Periodicals	أوعية معلومات أخرى** Other Information Resources**	وحدة الأطفال Children's Unit	المجموع Total	وحدة اللغة الأجنبية Foreign Language Unit	وحدة اللغة العربية Arabic Language Unit	
165	17	36	112	26,750	88,002	433,656	79,975	353,681	2011
165	17	36	112	29,729	106,939	471,434	83,186	388,248	2012
166	17	36	112	17,485	94,519	475,338	84,068	391,270	2013

* Accumulative Data

** Contains : maps ,audiovisual (video tapes / cassette / microfilm / microfiche),
CD , Floppies,Periodicals

Source : Dubai Culture and Arts Authority

* البيان تراكمي

** تشمل : الخرائط ،المواد السمعية والبصرية (أشرطة الفيديو/ الكاسيت/ ميكروفيلم/ ميكروفيش)،
الأقراص الحاسوبية (الممغنطة والمرنة) ، الدوريات

المصدر : هيئة دبي للثقافة والفنون

اللاعبون المسجلون بأندية دبي الرياضية - إمارة دبي
 Players Registered at Dubai's Sports Clubs - Emirate of Dubai
 (2013 - 2011)

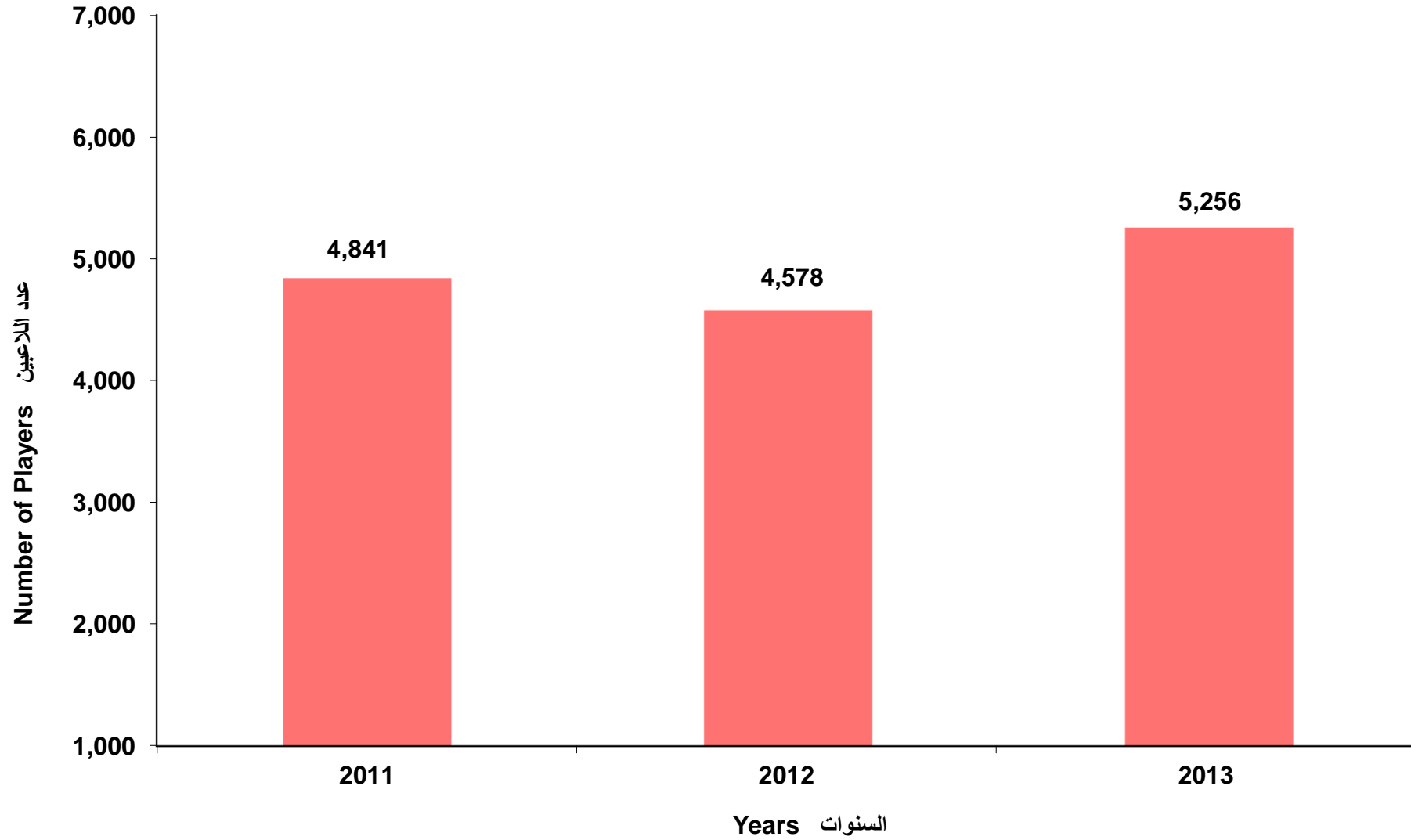
جدول (05 - 07) Table

Title	2013	2012	2011	البيان
Football	1,693	1,413	1,799	كرة القدم
Handball	671	580	640	كرة اليد
Volleyball	819	571	648	كرة الطائرة
Basketball	750	650	724	كرة السلة
Athletic Games	353	426	374	ألعاب قوى
Swimming	243	248	220	سباحة
Tennis	128	84	117	تنس طاولة
Bicycles	113	88	103	دراجات
Judo and Karate	180	101	136	جودو وكاراتيه
Other*	306	417	80	أخرى*
Total	5,256	4,578	4,841	المجموع

* Includes tennis game and women's activities
 Source : Dubai Sports Clubs

* تشمل لعبة التنس الأرضي والأنشطة النسائية
 المصدر : أندية دبي الرياضية

اللاعبون المسجلون بأندية دبي الرياضية - إمارة دبي
Sports Clubs - Emirate of Dubai Players Registered at Dubai's
(2013 - 2011)



جمعيات النفع العام حسب النوع وقيمة الإعانات الممنوحة* - إمارة دبي
Non-Profit Associations by Type and Value of Granted Subsidies* - Emirat of Dubai
(2013 - 2011)

القيمة بالألف درهم (000 AED) Value in

جدول (05 - 08) Table

المجموع Total	جاليات Communities	مسارح Theaters	خدمات إنسانية Humanitarian Services	خدمات عامة وثقافية Public and Cultural Services	فنون شعبية Folk Arts	مهنية Professional	نسائية Women	دينية Religious	فئات الجمعيات Associations Categories	السنوات Years
34	1	2	6	11	4	8	1	1	إجمالي عدد الجمعيات Number of Associations	2011
12	-	-	3	7	-	1	1	-	عدد الجمعيات المعانة Number of Subsidized Associations	
22	1	2	3	4	4	7	-	1	عدد الجمعيات غير المعانة Number of Non-Subsidized Associations	
685	-	-	165	385	-	45	90	-	قيمة الإعانات الممنوحة Value of Subsidies Granted	
36	1	2	7	9	4	11	1	1	إجمالي عدد الجمعيات Number of Associations	2012
13	-	-	4	6	-	2	1	-	عدد الجمعيات المعانة Number of Subsidized Associations	
20	1	2	2	3	4	7	-	1	عدد الجمعيات غير المعانة Number of Non-Subsidized Associations	
730	-	-	215	355	-	80	80	-	قيمة الإعانات الممنوحة Value of Subsidies Granted	
35	1	2	6	9	4	11	1	1	إجمالي عدد الجمعيات Number of Associations	2013
12	-	-	3	6	-	2	1	-	عدد الجمعيات المعانة Number of Subsidized Associations	
23	1	2	3	3	4	9	-	1	عدد الجمعيات غير المعانة Number of Non-Subsidized Associations	
870	-	-	235	430	-	125	80	-	قيمة الإعانات الممنوحة Value of Subsidies Granted	

* Granted Subsidies From Ministry of Labour and Social Affairs
Source : Ministry of Social Affairs

* تصرف هذه الإعانات من وزارة العمل والشؤون الاجتماعية
المصدر : وزارة الشؤون الاجتماعية

خصائص الحضانات العاملة تحت إشراف إدارة رعاية الأسرة والطفولة - إمارة دبي

Characteristics of Nurseries Supervised by Families and Childhood Care Department - Emirate of Dubai
(2012 - 2011)

جدول (05 - 09) Table

توزيع الأطفال بالحضانات Distribution of Children at Nurseries							إجمالي الأطفال بالحضانات Total Children at Nurseries	إجمالي المشتغلين بالحضانات Total	عدد الحضانات Number of Nurseries	السنوات Years
الجنسية Nationality			السن Age		الجنس Gender					
آخرون Others	عرب Arabs	إماراتي Emirati	غير رضع Non-Infants	رضع Infants	إناث Females	ذكور Males				
7,186	1,603	1,041	8,203	1,627	4,666	5,164	9,830	1,965	122	2011
7,555	1,508	1,139	7,550	2,652	4,777	5,425	10,202	2,377	131	2012
7,404	1,867	1,141	8,025	2,387	4,895	5,517	10,412	...	152	2013

المسجلين* في مراكز رعاية وتأهيل المعاقين حسب نوع الإعاقة - إمارة دبي

Registered* at Disabled Care and Rehabilitation Centers by Type of Disability - Emirates of Dubai
(2013/2014 - 2011/2012)

جدول (05 - 10) Table

Center Name	المجموع Total	تأخر نمائي Developmental delay	الإعاقة المتعددة Multi- Disability	الإعاقة البصرية Visual Disability	الإعاقة الجسدية Physical Disability	الإعاقة السمعية Hearing Disability	التوحد Autism	الإعاقة الذهنية Intellectual Disability		اسم المركز
								أخرى Others	متلازمة داون Down Syndrome	
2011/2012										
Saif Center for Autism and Asperger's Syndrome	32	-	-	-	-	-	32	-	-	مركز سيف للتوحد ومتلازمة الاسبرجر
Sheikha Maitha bint Rashid Al Maktoum for Dubai Center for Special Needs	63	-	2	-	17	5	2	23	14	مركز الشيخة ميثاء بنت راشد آل مكتوم لذوي الاحتياجات مركز دبي للرعاية الخاصة
Dubai Autism Center	46	-	-	-	-	-	46	-	-	مركز دبي للتوحد
Dubai Rehabilitation Center for Disabled	128	-	34	1	2	17	-	49	25	مركز دبي لتأهيل المعاقين
Emirates Center for Special Needs	30	2	5	-	-	-	2	19	2	مركز الإمارات لذوي الاحتياجات الخاصة
Al Noor Training Center for Children with Special Rashid Center for Pediatric Therapy	267	29	30	-	-	-	61	96	51	مركز النور لتدريب وتأهيل ذوي الاحتياجات الخاصة
Rashid Center for Pediatric Therapy	163	-	4	-	23	7	5	66	58	مركز راشد لعلاج ورعاية الطفولة
Total	853	42	131	1	42	31	171	253	182	المجموع
2012/2013										
Saif Center for Autism and Asperger's Syndrome	40	-	-	-	-	-	40	-	-	مركز سيف للتوحد ومتلازمة الاسبرجر
Sheikha Maitha bint Rashid Al Maktoum for Dubai Center for Special Needs	60	-	17	-	-	4	4	16	19	مركز الشيخة ميثاء بنت راشد آل مكتوم لذوي الاحتياجات مركز دبي للرعاية الخاصة
Dubai Autism Center	40	-	-	-	-	-	40	-	-	مركز دبي للتوحد
Dubai Rehabilitation Center for Disabled	138	7	45	3	-	13	4	38	28	مركز دبي لتأهيل المعاقين
Emirates Center for Special Needs	33	-	3	-	-	-	2	20	8	مركز الإمارات لذوي الاحتياجات الخاصة
Al Noor Training Center for Children with Special Rashid Center for Pediatric Therapy	269	51	23	-	53	-	59	36	47	مركز النور لتدريب وتأهيل ذوي الاحتياجات الخاصة
Rashid Center for Pediatric Therapy	167	35	5	-	24	7	4	27	65	مركز راشد لعلاج ورعاية الطفولة
Total	759	93	93	3	77	24	160	142	167	المجموع
2013/2014										
Saif Center for Autism and Asperger's Syndrome	41	-	-	-	-	-	41	-	-	مركز سيف للتوحد ومتلازمة الاسبرجر
Sheikha Maitha bint Rashid Al Maktoum for Dubai Center for Special Needs	63	-	13	-	1	3	8	19	19	مركز الشيخة ميثاء بنت راشد آل مكتوم لذوي الاحتياجات مركز دبي للرعاية الخاصة
Dubai Autism Center	52	-	-	-	-	-	52	-	-	مركز دبي للتوحد
Dubai Rehabilitation Center for Disabled	136	2	48	3	-	10	7	37	29	مركز دبي لتأهيل المعاقين
Emirates Center for Special Needs	24	-	3	-	1	-	2	14	4	مركز الإمارات لذوي الاحتياجات الخاصة
Al Noor Training Center for Children with Special Rashid Center for Pediatric Therapy	262	41	31	-	3	-	65	75	47	مركز النور لتدريب وتأهيل ذوي الاحتياجات الخاصة
Rashid Center for Pediatric Therapy	184	42	13	-	22	10	9	34	54	مركز راشد لعلاج ورعاية الطفولة
Modern Center for Speacn and Language	7	-	-	-	-	-	4	3	-	المركز الحديث للنطق واللغة
Total	910	118	112	3	27	24	221	220	185	المجموع

* Represents registered students for each year separately

Source : Ministry of Social Affairs

* يشكل عدد الطلاب المسجلين لكل عام على حدة

المصدر : وزارة الشؤون الاجتماعية

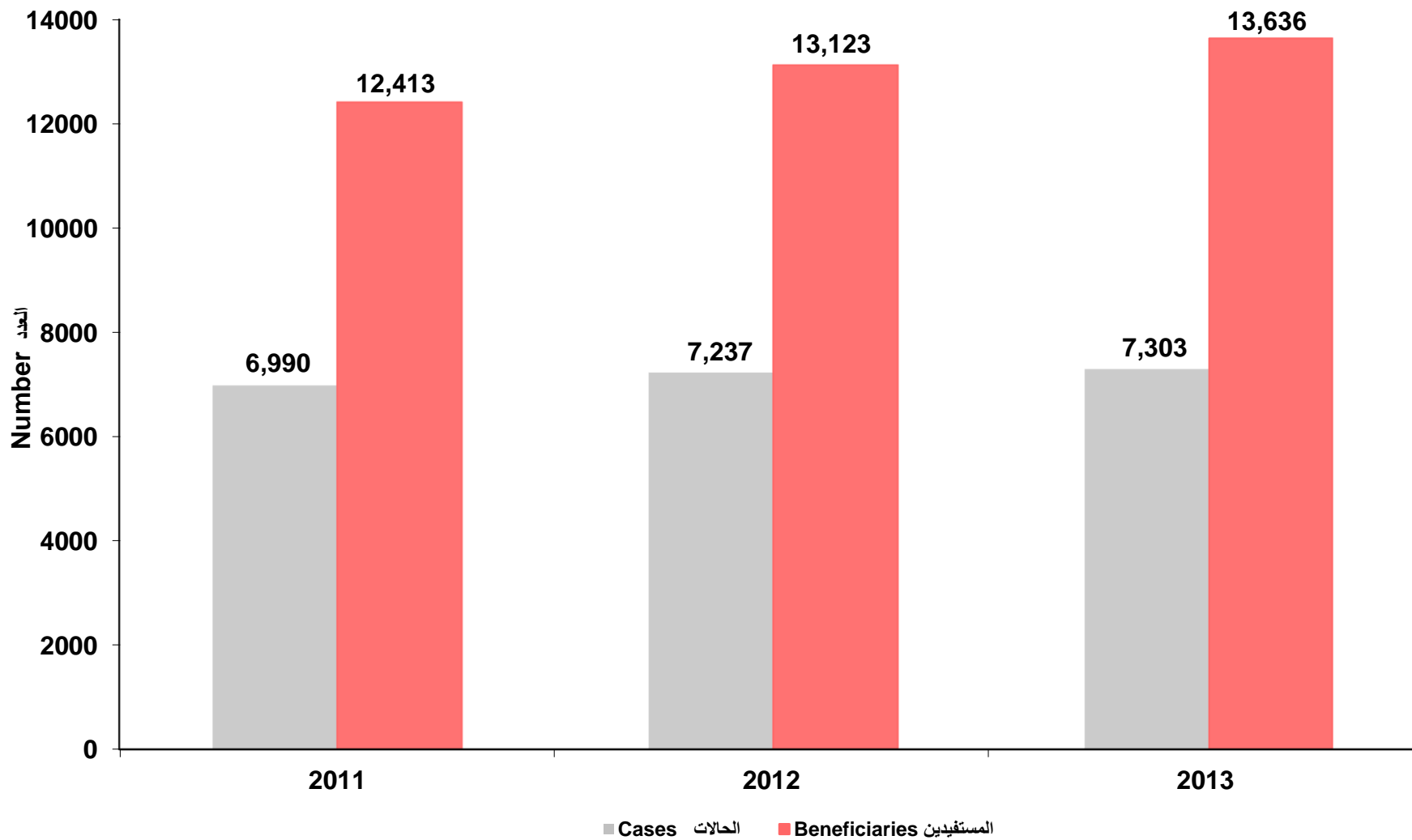
المساعدات الاجتماعية الممنوحة - إمارة دبي
Social Subsidies Granted - Emirate of Dubai
(2013 - 2011)

القيمة بالألف درهم (000 AED) Value in

جدول (05 - 11) Table

متوسط قيمة المساعدة للفرد Average Subsidy per Person	متوسط قيمة المساعدة Average Value of Subsidy	إجمالي قيمة المساعدات Total Value of Subsidies	عدد الأفراد المستفيدين Number of Beneficiaries	عدد الحالات Number of Cases	السنوات Years
33	58	405,741	12,413	6,990	2011
36	66	475,847	13,123	7,237	2012
36	66	484,443	13,636	7,303	2013

عدد حالات المساعدات والأفراد المستفيدين منها - إمارة دبي
Number of Cases and Beneficiaries - Emirate of Dubai
 (2013 - 2011)



المساجد حسب جهة الإنشاء - إمارة دبي
Masjids by Construction Authority - Emirate of Dubai
(2013 - 2011)

جدول (05 - 12) Table

Construction Authority	2013	2012	2011	جهة الإنشاء
Islamic Affairs and Charitable Activities Department*	552	512	493	دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري*
Citizens	539	478	478	الأهالي
Islamic Communities	21	21	21	جاليات إسلامية
Local Departments	397	283	283	دوائر محلية
Defense	14	14	14	الدفاع
Police	33	32	32	الشرطة
Other**	122	95	95	أخرى**
Total	1,678	1,435	1,416	المجموع

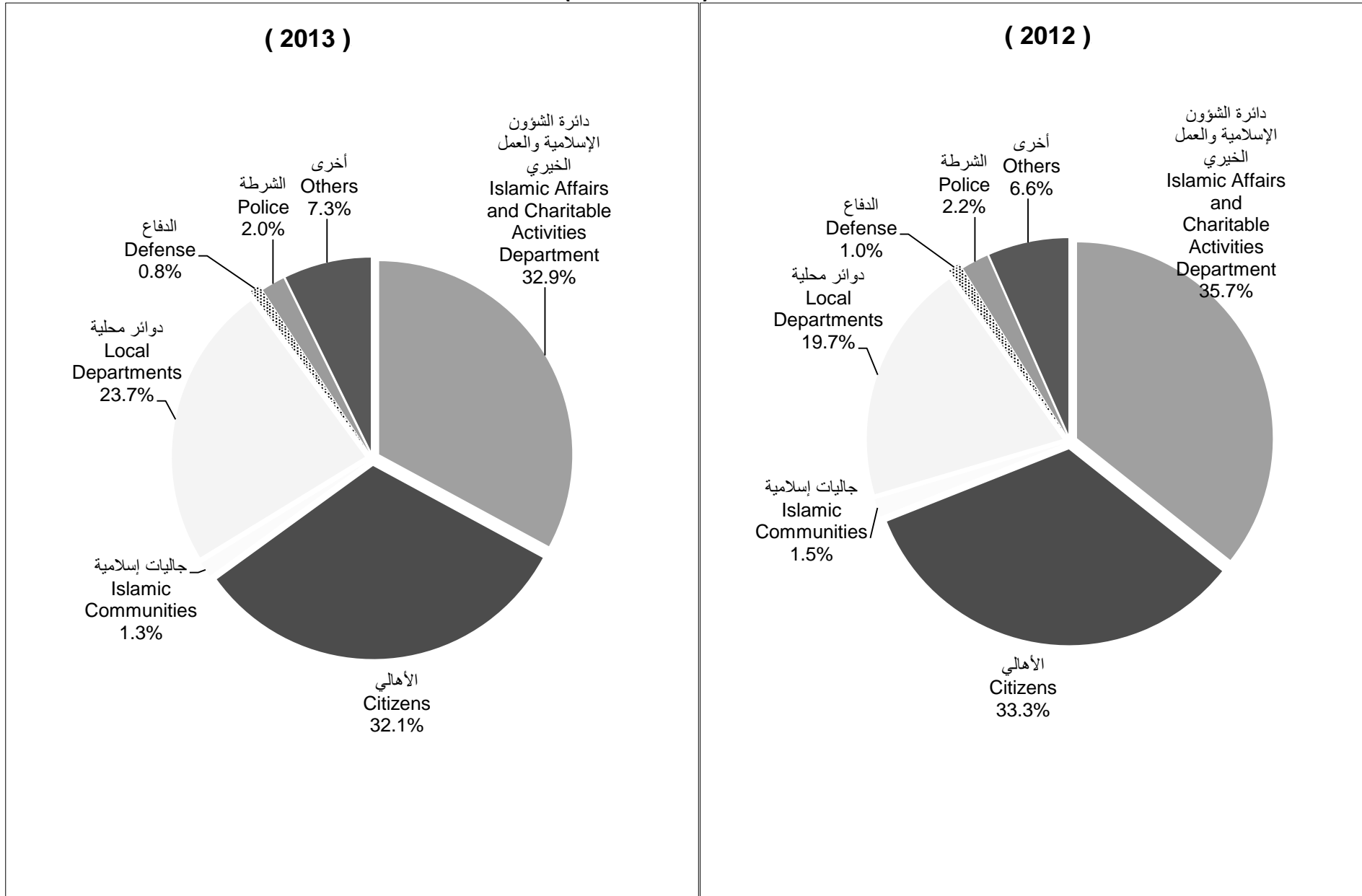
* Number of Masjids does not contain Eid Musallas

** Including Masjids of Sport Clubs, H.H Shaikh's Masjids and Other

Source : Islamic Affairs and Charitable Activities Department

* عدد المساجد لا يشمل مصليات العيد
 ** تشمل مساجد الأندية ومساجد الشيوخ والجهات الأخرى
 المصدر : دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري

المساجد حسب جهة الإنشاء - إمارة دبي
 Masjids by Construction Authority - Emirate of Dubai
 (2013 - 2012)

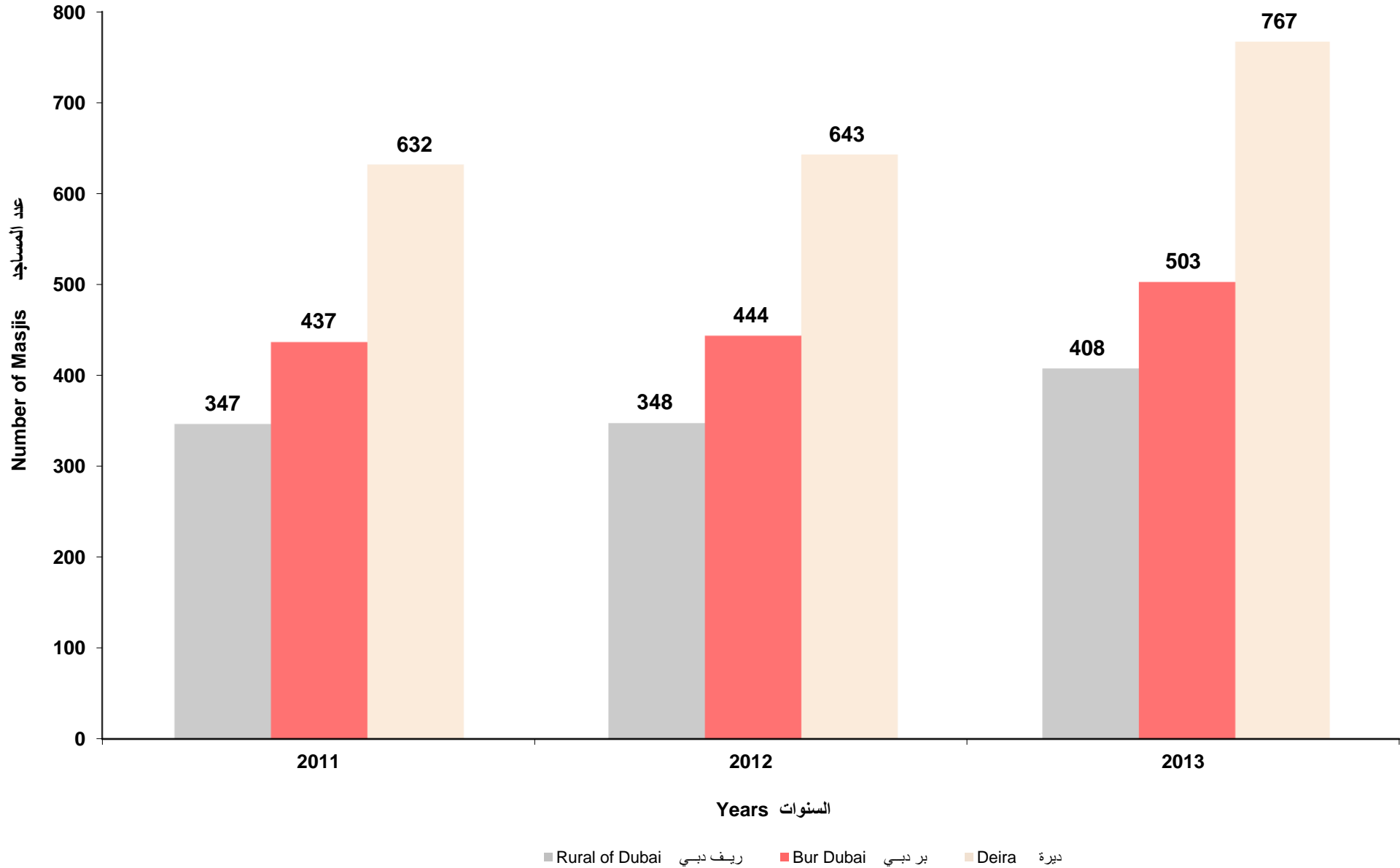


المساجد ومصليات العيد حسب الموقع - إمارة دبي
Masjids and Eid Musallas by Location - Emirate of Dubai
(2013 - 2011)

جدول (05 - 13) Table

المجموع العام Grand Total		ريف دبي Rural of Dubai		بر دبي Bur Dubai		ديرة Deira		السنوات Years
مصليات العيد Eid Musallas	المساجد Masjids	مصليات العيد Eid Musallas	المساجد Masjids	مصليات العيد Eid Musallas	المساجد Masjids	مصليات العيد Eid Musallas	المساجد Masjids	
6	1,416	2	347	2	437	2	632	2011
7	1,435	2	348	3	444	2	643	2012
7	1,678	2	408	3	503	2	767	2013

المساجد حسب الموقع - إمارة دبي
Masjids by Location - Emirate of Dubai
 (2013 - 2011)



المساجد حسب السعة - إمارة دبي
Masjids by Capacity - Emirate of Dubai
(2013 - 2011)

جدول (05 - 14) Table

2013	2012	2011	السعة حسب عدد المصلين Capacity by Number of Prayers
641	501	501	100
299	242	242	200
250	242	239	400
193	177	170	600
101	100	96	800
60	52	52	1000
134	121	116	* 1001 +
1,678	1,435	1,416	Total المجموع

* Number of Masjids does not Contain Eid Musallas

Source : Islamic Affairs and Charitable Activities Department

*عدد المساجد لا يشمل مصليات العيد
المصدر : دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري

العاملون في المساجد حسب المهنة والجنسية - إمارة دبي
Employees of Masjids by Occupation and Nationality - Emirate of Dubai
(2013 - 2011)

Table (05 - 15)

2013				2012				2011				المهنة Occupation
المجموع Total	آخرون Others	عرب Arabs	إماراتي Emirati	المجموع Total	آخرون Others	عرب Arabs	إماراتي Emirati	المجموع Total	آخرون Others	عرب Arabs	إماراتي Emirati	
37	3	31	3	36	3	30	3	46	3	39	4	Preacher عظ
324	116	199	9	333	113	209	11	327	109	208	10	Emam/Orator إمام / خطيب
233	151	80	2	247	155	87	5	236	147	83	6	Muethen ؤذن/ مقيم شعائر
6	4	2	-	107	83	24	-	111	83	28	-	Worker مستخدم
600	274	312	14	723	354	350	19	720	342	358	20	Total مجموع

Source : Islamic Affairs & Charitable Activities Department

مصدر : دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري